



ო მ ა ტ რ ი ც ხ ვ ა მ ბ ა ძ ა მ

დ ა თ ე ფ რ ი ს ს ა ლ ი ც ე რ ა ც ე რ ი ს ა წ ე ნ ა ლ ი

12 ოქტომბერი

გ ე რ მ ა ნ ი ი ს წ ი ნ ა ა ლ მ დ ე ბ გ ა ლ ა მ ქ რ ე ბ უ ლ
ს ა ხ ე ლ მ წ ი თ ვ თ ა მ მ ა რ თ ვ ე ლ ნ ი



1) რ უ ს ე თ ი ს მ ე ფ ე ნ ი კ ი ლ ი ზ მ ე - II, 2) ი ნ გ ლ ი ს ი ს მ ე ფ ე გ ე ლ ი გ ი, 3) ბ ე ლ გ ი ს მ ე ფ ე ა ლ ბ ე რ ტ ი, 4) ს ა ფ რ ა ნ გ ე თ ი ს რ ე ს პ უ ბ ლ ი კ ი ს პ რ ე ზ ი დ ე ნ ტ ი პ უ ა ნ კ ა რ ე, 5) ს ე რ ბ ი ს ი ს მ ე ფ ე პ ე ტ რ ე, 6) ჩ ე რ ნ ი ვ ა რ ი ს ი ს მ ე ფ ე ნ ი კ ი ლ ი ზ მ ე, 7) ი ა ბ ა ნ ი ს — მ ი კ ა დ ღ.



№ 32
შინაარსი:

1. მეთაური — საზოგადოებრ. წყლულნი
2. ივ. გომართელი — პატარა წერილები
3. გ. ქუჩიშვილი — ლექსი: მგზავრი
4. ს. ერთაწმინდელი — სასაფლაოზეც
5. ილ ჩხერიმელისპირელი — * * ლექსი
ნეკრისოვიდან
6. სოფ. მგალობლიშვილი — ქართველ
მწერალთა წერილები
7. სევდია — უკანასკნელი საღამი
8. 6. ჯიხაიშელი — საჭიროა საყოველ-
თაო დახმარება
9. მთის ნიავი — კიოხვები, ლექსი.
10. სიტყვა და სხვანი — ქართული თეატ-
რის დაწვეს გამო
11. თათბირი
12. ივ. მჭედლიშვილი — საუბარი ბეჭ-
დვითი საქოს ხელოვნებაზე
13. ჭ-ნი; მეგობარი — ქართული
სახიობა
14. შემოწირულება ქართულ თეატრის
ასაშენებლად
15. წვრილი ამბები
სურათები; განცხადებინი.

„თეატრი და ცერვისი“
რედაქციის დროებითი იდეალური-
პინა „—ს სტამბის ქატორებში (მუდგრული განვ-
ძებულება, № 1). სარედაქციო საქმეებზე მთლია-
ნა შემარტინი შეიძლება დილით 9—2 ს., სადამთ-
თი 5—7 ს.
3 ურ. „თეატრი და ცერვისი“ 5 ქო-დან ამა-
ზოდა უთლიმდე გაგზავნით ჭდირს თეატრი (2) მ.
” ფული და მასალები უნდა გამოიგზავნოს: თიფ-
ლის, რედ. ჟურ. „თეატრი და ცერვისი“
ის. იმედაშვილი.

ახალი გამოცემა იოს. იმედაშვილისა № 52
დაიბეჭდა და გასასყიდად გამოვიდა ტრ.
რამიშვილის ახალი სამ-მოქმედებიანი ღრამა

დ ე დ ი ნ ა ც ვ ა ლ ი

ფასი 20 კ., გინც ნადდად იყიდის ას წიგნ-
ზე მეტს, დაეთმობა 30%. საწერი თეატრი
და ცხოვრების „რედაქციაში. მისმართი: თიფ-
ლის, რედ. „თეატრი და ცერვისი“ — ის. იმედაშვილი

(10—1)

პ. ი. გომართელი

უკვე თბილის დაბრუნდა. ავალმყოფებს
მიიღებს ახალ ბინაზე (ანასტასიევის ქ.
№ 8, ვერისკენ) დილით 8—11 ს., სა-
ღამოთი 5—7 ს.

ტელეფ. 6-33.

ქართული ტაროლგენა

„არტისტიულ საზ. თეატრში“

თოხუაბათს, 15 ოქტომბერი.

ქართ. დრამ დასის მიერ წარმოდგენილი იქნება

ყ ა ჩ ა ღ მ გ ი

ტრაგ. 5 მოქ. 9 სურ. შილლერისა, თარგ. 6. ავალიშვილისა
მონაწილეობს მთელი დასი

ადგილების ფასი ჩვეულებრივი. ბილეთები იყიდება კასაში

დასაწყისი საღამოს 8 ს.

რეჟისორი მ. ქორელი

ქართ. დრამ. საზ. გამგეობა



No 32

1914 6.

12 ლვილობისთვე

საზოგადოებრივი წყლულნი

ავა პატრიონი მტერ-
ზედაც უარესია, ტყუ-
ილად კი არ არის ნათ-
ძვამი.

და საითაც გაიხედავთ, თითქოს სწორედ ეს ავი პატრიონები მესვეურობენ ჩვენს საზოგადო დაწესებულებათ...

ავი თუ არა, მოქანცული, მოღლილი,
უქნარი და თაოსნობას მოკლებული მაინც!..

მამათა რკინის ხასიათით შექმნილი საქ-
მენი მათს ხელში უსიცოცხლოდ ღაფავს სულს,
წინა თაობათა გარჯილობით მოგროვი-
ლი ქონება მათის დაუდევრობით ინთქმება
და იღუპება!..

ასე დაიღუპა ამ დღეებში მთელი ქართველი ერის გროვნით შეგროვილი ქართველთა შორის წერა-კითხვის გამავრცელებელი საზოგადოების ქონება!

ასე დაინთქა ჩვენი წმილათა წმიდა—
ქართული თეატრი!..

დიდი ხანიარ არის, გამოაშვარავდა, ერთს
ქართულ არა ნაკლებ წმიდა დაწესებულება-
ში რა უღმერთოდ ჰქონდავდენ ქართველ
მშიერ. მწყურვალ მოწიფეთ.

და ყოველივე ეს ჰედებოდა უპატრონო-
ბით ანუ ავი მეპატრონებით.

օս շըլությօն Այսինքն իշխան Տաթևագլուց-
ծիս և առա ու, հռմելով 25 յն կյենության
պայմանագրուն!..

გვითქვამს და კვალიდაც ვიტყვით, ქართველი ქედს არ მოუდრეკს .ამ უცაბედ ჩანალს — 25 ენ კენისთვეებს შემსრულებს: — კუნ-გორც წ. კ. ს. ქონებას, ისე ქართულ დაფ-

Nº 32

G. II

წლიურად 5 მ., ნაევები წლით 3 მ., კუთ-
კე ნომერი 10 კ. ხელის მოწერა მიიღება ქო-
დრამატ. საზოგ. კანტორაში და „სოლისტის“
სტამპაში. მისამართი: **თბილისი, რეპ-**
„Театри да Чховреба“ 10с. Имадашвили

ხელ-მოუწერელი წერილები არ დაიძევდება.—ხელთნაწერები საჭიროებისამებრ შესწორდება.—რედაქტორთან პირისპირ მოლაპარაკება შეძლება „სორაპანი“ სტამბის კანტორაში—დილით 9—2 ს., ხალამოთი 5—7 ს., ტელეფონი № 15-41

ატრს აღადგენს, — საზოგადოებამ უკვე დაიწყო უხვი შემოწირულება და კომიტეტიც შესდგა თეატრის აღსაღენად, მაგრამ...

როდემდის, ბატონებო, როდემდის უნდა
ვიყვნეთ მსხვერპლი ზოგიერთ უპასუხმებე-
ლო ვაჟბატონთა, სამწუხაროდ საზოგადო
მოღვაწის სახელით მონათლულთა?!

როდემდის უნდა ეპატრონ ებოდენ ქართ-
ველი ხალხის წვა-დაგვით მოგროვილ ქონე-
ბას ზნეობრივად და ქონებრივად უპასუხის-
მგებლო „მოღვაწენი“?!

წ. კ. ს. ქონებას ვითომ და მოყლი
საზოგადოებისაგან რჩეულნი ჰპატრონობდენ
და იმდენი ვერ მოახერხეს — თვისი მდი-
დარი საწყობნი ღირებულების ნახევარ-
ში მაინც დაეზღვევნათ, რომ სრულიად
არ დანთქმულიყო 60-70 ათასი მანათის
ქონება!

ქართულ თეატრს მიჩნილი ჰყავს თითქ-
მის მთელი სამი წელი მეთვალყურეთა: თავ.-
აზნ. ქარგასლის გამგე-პატრონი ინფინერი
თვისი ხელშვეითებით, ქონების საგანგებო
აღმინისტრაცია, ქარ. დრამ. საზოგადოების
გამგეობა და თეატრი მაინც ისე დაიწვა, რომ
ჯერაც არავინ იცის—ცეცხლი საიდან გაჩნ-
და, რატომ თეატრში წყალი არ აღმოჩნდა
(აშენებისას კი გვპირდებოდენ — ისეა მოწყო-
ბილი, თვალის დახმამებაში წარლვნას მო-
ვუგდებთ, რომ მოვინდომოთო), მთელი
ამოდენა ქონება, თითქმის ნახევარ მილიო-

ნარ ჭავჭავაძე, რაღაც ხუთ თუ ათი ათას
კუმანიდები, რომ დაზღვეული და... ნუ თუ ეს
ბორიტებული მედება თუ არა, დაუდგერობა
მისც არ არის, რომელიც განზრახ ბორიტ-

მოქმედებაზე ნაკლებ დანაშაულობად არ ჩაითვლება?

ამ ცეცხლმა და სხვა იმშებმა ნათლად გამოაჩინა ჩვენი—ქართველთა უღძდესი წყლული, რომელზედაც არა ერთ გზის გვიღავარაკნია,—სახელდობრ: საზოგადო საქმეთა სათავეში ჩამდგართა ზნეობრივ-ქონებრივი უპა-სუხისმგებლობა საზოგადოების წინაშე!..

დაუკვირდით, თუ ასე არაა:

დიდი ხანი არ არის, რაც ქართველ მოწყვეტა გროშობით შეკრეფილი ფული, 7000 მანეთამდე, მაგრა შემნახველად მიწვეულმა გაფლანგა, არ გასულა მეტი ხანი—იმავე დაწესებულებაში აღმოჩნდა, რომ მცორესაც რამდენიმე ათასამდე მიუთვისებია... ამ სამარცხვინო ამბისათვის ჯერ ანგარიში არ გაგვეწივნა, რომ თეატრი და წ. კ. ს. დაგვეწვა .. ამ დანაკარგით გულ-გახეთქილთ კისერი არც კი მოგვეფხანა, რომ შევიტყეთ—რა დიდათ დავზარალდით: სხვები ცეცხლის გაჩენით თუ მეორე დღესვე ახალ შენობას იწყებენ, უფრო უკეთესს, რადგან დანაზღვევს იღებენ, ჩვენ ხელახლად უნდა შევაგროვოთ წვალაგვით ფული, რომ დანაკლისი შევივსოთ ..

ვიმეორებ, ჩვენი ქვეყანა საჭირო თანხას კიდევ გამოიღებს, მაგრამ ეს როდი კმარა! საჭიროა, რაც შეიძლება ჩქარა გამოიქტულ იქმნას, ვისი დაუდევრობით, ვისი ბაბაულობით დაედუბა ქართველ ხალხს ამოდენა ქმნება, რომ დამნაშავენი და მათი ხელ-დამფარებელნი იურიდიულ თუ არა, ზნეობრივ პასუხისმგებაში მაინც მიყცნენ*), რათა ერთხელ და სამუდამოდ შეიტყონ სქელკანა

*) ეს წერილი უკვე დასაბეჭდად გამზადებული გვქონდა, როდესაც პატივცემულ ჟურ. „კლდე“-ში მოთავსებული წერილი წაგირთხეთ, რომლის ავტორიც სამართლიანად თხოულობს ქართ. გიმნაზიაში აღმოჩენილ მძარცველთა პასუხისმგებაში მიეცმას. მაგრამ მარტო კერძო პირთა დამნაშავის სკამზე დაბრძანება არა კმარა! საჭიროა ნათელი მოვფინოს მთელ იმ წესშემას, რომლის მოწყალებითაც შეიქმნა ასეთი ბოროტმოქმედება. იმავე უურნალის ცნობით სჩანს, ვითომც ამ ძარცვის ამბავი ბევრს საზოგადო მოღვაწეს სცოდნოდეს, მაგრამ... თურმა სულგრძელად სდომდენ. ეს თუ მართალია, მაშინ... განა ზნეობრივი გაჭოტრება ამაზე შორს-ღა წაგა?!

ვაჟბატონთა, შემთხვევით საზოგადოებული სათავეში ჩამდგართა, რომ საზოგადოების მქონეც ბისადმი უყურადებობასა და ის დამხრბას ხალხი არავის აპატიებს,—თვითმართველობას ვეპოტინებით და ამ მხრით მაინც გამოვიჩინოთ თავის თავის პატრონობა, — მეორეს მხრით საჭიროა ყოველ საზოგადო საქმის სათავეში ისეთი მოსაქმე ხალხი ჩავაყენოთ, იმგვარი წესები დავაღინოთ და პასუხისმგებლობა გავაჩინოთ, რომ არავის არას გზით არ შეეღლოს არც განზრას ბოროტმოქმედება, არც უნებლიერი შეცოდება, არც დაუდევრობა!.. ვეცალნეთ, შემდეგში მაინც ავიცილინოთ თავიდან ასეთი ზარალი და მათი შემამთხვევლნი!..

პატარა შერილები

რა უკვდავიც უნდა იყოს რომელიმე აღაშიანი, უწინარეს ყოვლისა ის აღაშიანია და ამიტომ შეუმცდარიც არ იქნება. მიუხედავად ამისა ყოველი გამოჩენილი მოაზროვნეს პირველ მიმდევრებს ღრმათა სწამთ თვისი მასწავლებლის ყოველი სიტყვა, ყოველი აზრის უღრმესი სიმართლე და ქეშმარიტება.

აიღთ ტოლსტოი. ტოლსტოის მიმდევრებს ვერ წარმოუდგენიათ, რომ იმის მოძღვრებაში რაიმე შეცდომა იყოს.

როდესაც მარქსის დიადმა მოძღვრებამ სწრაფად მოიკიდა ფეხი მთელს ევროპაში, მისი მიმდევრები დარწმუნებული იყვნენ, რომ ამ მოძღვრებაში არავითარი შეცდომა არ მოიპოვებოდა.

გავიდა დრო და ევროპის ესდეკებისათვის ზოგიერთი წვრილმანი შეცდომები მარქსის მოძღვრებაში ცხაუზედ ცხადი შეიქმნა

მაგრამ ის, რაც ევროპაში ცხადია, ჩვენში სქელი ბურუსით არის მოცული და, რაც ევროპაში დაძველდება, ის ჩვენში ახალ ხილად სალდება.

როდესაც მანიფესტში პირველად წაიკითხეს: პროლეტარებს სამშობლო არ გააჩნიათო, კველა მუშა გაიძახოდა: მე სამშობლო არ გამაჩნიაო სინამდვილემ ევრო-

პის ესდეკებს სულ სხვა დაანახვა ჩვენში კი
ისევ გაიძახიან: სამშობლო ნაციონალისტე-
ბის მოგონილიაო.

ევროპის ქსდეკები შემდეგ და შემდეგ
დარწმუნდენ, რომ მარქსის ზემოხსენებული
აზრი პუბლიცისტიკა იყო და არა მეცნიერებ-
ბა და სამშობლოს საკითხის მედგარ რკვევას
შეუდგნენ.

ამ რკვევას შედეგად გოპყვა ბებელის
სიტყვები: პატრიოტიზმი ინტერნაციო-
ნალიზმის სრულებით არ ეწინააღმდეგება
და ორივე ეს მცნება ერთიმეორის დამატება
არის.

ჩვენშიკი მამული შეიღობასა და ხულიგანობას ერთგვარი ფასი აქვს.

რუსეთში თუ ვისიმე შეურაცხოვა
უდათ, ხულიგანს უძახიან; ჩვენშიკი მამუ-
ლიშვილს.

სოციალდემოკრატიული მოძღვრება რომ
სრულებით არ ნიშნავს სამშობლოს უარყო-
ფას, იმის თვალსაჩინო მაგალითს დღეს გერ-
მანია წარმოადგენს.

ეს ქაღაგება სამშობლოს დაცვის შესახებ
იქაურ მუშა ხალხში იმდენად ძლიერია, რომ

გაზეთების ცნობით, ვილკელმა ბრძანებდა ექიმები
გასცა: ჯარში ნუ ეწინააღმდეგებით ფასტორიუმი
დემოკრატიულ გამოცემათა გავრცელებას

რეიხსტაგში ს. დ. ფრაქციამ დაბდისტუ-
რა ხუთმილიარდიანი სამხედრო ბიუჯეტი
და ფრაქციის პრეზიდენტმა ჰავექმ სხვათა
შორის წარმოსთქვა:

„ამ განსაკუდელის ღროს, როცა საკითხი
ეხება სამშობლოს დაცვის და ამ მიზნით ფი-
ნანსისურ წყაროების გამოწავებას, ჩვენ უსი-
ტყვიობ სამშობლოს მხარეზე უნდა ჭავლითონა.“.

ამის წინად ლიუნეველთან ბრძოლაში მოჰკ-
კლეს სოციალდემოკრატიული ფრაგული
წევრი ფრანკი. ბრძოლის ველიდან მონაწერ
ერთ წერილში ის სხვათა შორის სწერს:
ბედნიერი ვარ, რომ შემთხვევა მეძღვევა, სამ-
შობლიოსათვის სისხლი დავილვაროვნ.

რასაკვირველია, ყოველივე ის, რაც
ჩვენს გაზეთებში იყო, მხოლოდ აჩრდილია
იმ ძლიერი ეროვნული აღფრთთვან ებისა,
რაც გერმანიის სოციალდემოკრატიაში გამოი-
წვია ამ ამბა.

გერმანის ქსლეკების მაგალითი ცხადად
ამტკიცებს რომ, მამული შვილობა, სამშობ-
ლოს მიწაწყლის დაცვა უწმინდესი მოვალე-
ობაა მუშახალხისა და ამგვარი მოქმედება, არ
ეწინააღმდეგება არც მუშა ხალხის მსოფლმხე-
რველობას, არკი იმის საბოლოო მიზანს.

23. p. 25 Aug

ପ୍ରକାଶକ

სოფელი გძინავს... მე კი არ ვიცი
სად დავჭყო დამე... სად დავისვენო?...
მუხლი მექვეთნენ... სვლა ალარ ძალმის...
გამეხმაურეთ ალამის ძენო!..

ირგვლივ სიწყნარე... სიცარიელე..
საით წავიდე... სად გავითენა?..
არავინა სჩანს... არავინა სჩანს...
ჩაგდინ ებიათ თქვენ({ სოფლის ძენო!..

J. J. H. D. C.

სასაფლაოები

(ബന്ധാസ്തി)

სამარტინო ეპისკოპოსი

მზე ჩადიოდა, თემის-ხეობას ემშვიდობებოდა და ოკუნის მწვერვალთ ეფარებოდა. თრიალებით ნატყობრუნი ნიავი დაჲსისინებდა ფავნისის ნანგრევთ — სიმბოლოს და მესაია-ცუმლებს მრავალ საუკუნეთა.

პატარა კორდზე ნაშენ სამეფო ს
ღუმილისას — სასაფლაოს — ეძინა; აქ არ ი სმო-
და ჩივილი ცხოვრების უკმაყოფილო-
თა, აქ არ აღწევდა ქვეთანი და სიცი-
ლი სიცოცხლის დაუღვრომელ ტალღებ -

ში მსრბოლავთა. არ ბგერდენ ბაგენი გრძნობისა მთქმელნი, არ სჩანდა ტანჯვა წუხილის მგვრელი.

ორი მგზავრი სასაფლაოსკენ მოიჩაროდა; ერთსა მათგანსა ავშარით უკან მოჰყავდა ცხენი. რა მოვიღნენ. პირ-ჯვარი გადაისახეს და თაყვანი სცეს წმიდა ნაშთებსა მუხლმოყრილებმა. შეუდეგ მივიღნენ მშერივად მყოფ სამ სამარესთან და შეჩერდნენ.

— აი, შვილო, ხომ ჰედავ საფლავს მამიშენისას, რომელსაც უშვენებენ მხრებს შენი უფროსი ძმანი?...

— ვხედავ, დედილო.

— მათ შეასრულეს კაცური ვალი.

— ნეტარება მათ!

— გაფიცებ, შვილო, რაც დაგავალე, რომ ალასრულო.

— ვფიცავ!

— თან გამოგყვება ლოცვა ჩემი და კურთხევა აქ განსვენებულთა. შენ დაამტკიცე, ჩემო იმედო, რომ შენში—ვით უფროს ძმათა ძარღვებში—სჩეფს სისხლი მამიშენისა.

— ნათლით მოსილო...

— რაც უნდა ცხოვრებით უკმაყოფილო იყო შვილო, და აწმყო დროება შენ სურვილთ არ ეთანხმებოდეს, მაინც დაედევ მტლად ქვეყნის გასაჭირს—ვით წინაპრები—თუ-კი უშველი ამით ჩაგრულებს.

— ოჟ, დედა-ჩემო!..

— მტერთ შეუტიყ.

— დე, აღისრულდეს სურვილი ეგე.

— მოდი შვილო და ჩამეკარ გულში...

ამ სიტყვებთან ერთად ჩაიხუტა უბეში თავის მასაზრდოვებელი, ერთად-ერთი შვილი და დაუკოცნა თვალები. შვილიც თავის მხრით ეამბორა დედის ძუძუებს და დაიჩქა. მშობელმა ერთი ხელი დაადო თავზე და მეორე აღილო მაღლა:

— ჰოი, მარიამ, მშობელო ღვთისავ, წმიდა ესტატე ერთაწმინდისა კვართა უფლისავ წმიდა გიორგი ზეგარდისავ თქვენ შეეწიეთ ჩემსა ბიჭიკოს. შენ შემოქმედო, მაღალო ღმერთო. გადააფარე მფარველი კალთა ფავნისის ძალო გაჰყე თან მხსნელად; და მიეც

შვება შვილს იმ ტანჯულ ერის, რომელმაც მრავალჯერ ასახელა თვისი პაწი და შემდგრა მარავალი ასახელა თვისი პაწი და შამდგრა.

— ამინ!..—დაუმატა შვილმა და წამდგა, უკანასკნელად გადაეხვია დედას, ნაღვლიანად გაცხედა აშურიანის ველს, გავაზე ხელი გადაუსვა თავის კოხტას და შეჯდა.

— თუ შეერცხვინო, შხამად გარდექუს ამაგი შეჩი!..—ეს-და უთხრა დედას, შემოკერა მათრახი ცხენს და გაჰქუსლა იქით, საითაც იწვევდა მოვალეობა.

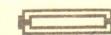
დედა-კი იდგა მარტოდ მარტო და გაჰყურებდა შვილს მიცავალს.

— წავიდა, მაგრამ დაბრუნდება?..—ესა სთქვა და მოხუც სახეზე ცრემლებმა დაუწყეს დენა. დაიჩქა და ოღაპრო ხელნი საღოცავათა

— ნაუ!. ნაუ!...—გაისმა პატარა ზარის ხმა მიცვალებულთა სავანეოზედა და ირგვლივ წიაღს მიმოეფინა.

რეკავდა დედა, იხმობდა მბაძველთ და იხდიდა უკანასკნელ ვალს...

ს. ერთაწმინდელი



* *
(ნეკრასოვისა)

როს ვისმენ ამის ამბავს საზარელს და ვთვალი შეამრებს ახალ-ახლად მეცნიერს, მე არ ვიპრატებ თვით მაჟლულ გმირსა, არც იმის ცოდნას და არც მეგზაბარს. ვიცი, რომ ცოდნი ნუგეშს მიიღებს, და მეგზაბარსაც, რაც ხშირად ხდება, თვის მეგზაბარი, ძმად შენაფიცი, საფლავს გარეშე დაავიწევდება. განხა სადღაც არს ერთი ასება: მას კი სამუდაოდ ეჩახსოვება. ლიქვით დასავსე საქმეთა შარის, შარის სიბირწის და ფუჭ ცხვერების, ვისილე ერთი წრფელი ცრემლები ცრემლნი საბრალო შშობელ დედების. ერთ დაივიწევენ ისინი თვის შეიღთ, ბრძოლისა ვეღზე გულგაგმირულებს, ისე, ვით ძეწის ერთ ასწევს მაღლა ტატებსა თვისსა ძირს დადუნულებს.

ილ. ჩერიმელისპირელი

კართველ მწერალთა წერილები



ପ୍ରେଟର୍ ଲୁମିକାଶ୍ଵିଳୀ

(1861 අ. ගාලාඝුදුලි)

(ରାଜ୍ସାସନ୍ଧୁଲି. ପ୍ର. ,ଗ୍ରା ଓଁ. ନେ 29)

შე ჰეტრე დახლოვებით გაზიარან ჭერი ისევ
შეგირდობაში. ოდესაც გ. წერეთელმა „სასო-
ფილ გაზიარეს“ თავი დაანება, ჰეტრემ იკისრა
მისი რედაქტორობა. ჰეტრესთან ხშირად და-
დოთდა იასონ ნიკაძე, მამა ჩვენში კარგად ცნ-
დილ ახალგაზიდა მოღვაწე ნა აკებისა. ია-
სონ ნიკაძე შრომობდა „გრებულში“; დიდს
იმედს იძლეოდა თავისი ნიჭითა, მაგრამ ცოვე-
რებაში სხვადასხვა მწარე შემთხვევამ ლიტე-
რატურას ჩამოაშორა იგი, ეს ნიჭიერი და
შეკრძილებულება ადამიანი. ჰეტრე ნიკაძეს მიან-
დო „სასოფილ გაზიარეს“ შედგნა. ნიკაძემ
კორექტურას სწორება შემასწავლა და ჩამაბა
მუშაობაში, პატარ-პატარა სამეცნიერო წერი-
ლებს გამზადებდი გაზიარისათვის. ი ამ დროს
სშირად დავიარებოდი ჰეტრესთან, ამასთანავე
მიგვჰქონდა სემენარიელების ხელთ წერი ქარ-
თული ჭურნეალი „შრომა“!

ଅତେମନ୍ତରୁଦ୍ଧାତିବା ପ୍ରିସର୍ ଶିଳ୍ପିଙ୍କରେ ପ୍ରକଟିତ
ହେବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ
ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ

სადღა შეტრიქსა, იგი სშინად ჩამოდიოდა უსაფლის, სადაც მაშინ მე გმისახურობდა გურიას უძრავი დღის ეპარქიასურ კანცელიარის მდგრადა. შეტრიქ მაშინ გასაჭიროებული იყო, გარს ეხვითნენ ნიშავრი ასაზგანუდება, ერთფლდა მათ. უკარდა იგინი და, თუ კა რამე შეეძლო, ხელს უმართავდა. მას ეხვითნენ გარს ეგნატე ინგოროვებ (ნინოშვილი), თევდორე კაკვაძე, გაქტორ დარჩია, ფილიპე გოგიანიშვილი და სხვ. შეტრემ გამაცნო ეგნატე ნინოშვილი უვითოდის სადგურე. ნაწერებით ვიცნობდი და პ რადად კაჯერ არ მენახს. გაცნობისას შეტრემ წაუმდგრან წინასიტევათბა. შემატევე, რომ ვრცლად გააბაძე და დრო კა ნებას არ იძლეოდა, გაგაწევერინე და გუოხანი: „დამაცა, ერთი გამოველას რა ეც ეგნატეს, ნაწერებით ვიცი მაზე უკალა ის, რაც გინდა სთქვას-მეთქმ“. ამ შესველის შემდეგ დიდხანს აღარ დასცალდა ეგნატეს; სიპგდილის მალე გამოგეტაც იგი. მე იგი გნახე ზაფხულში, კარგად ამ მახსოვ 1893 თუ 1894 წ. გადამეტობას თვისი დაღი დაუსვე უკვე. შემაწესა მისმა ნახევამ. ნერა არ მენახს-მეთქმ, გუოხარ შეტრეს, ისევ შორის დამტკბარიგია გმისი და საწარმოს შეთქმა.

„ძმათ სოფტომ! თქვენი წერილი 10 ამ თვეს
მოწერილი ზესტაფონს მოსულიყო ჩემ ბათუმში ყოფ-
ნის დროს და ამის გამო პასუხი დროზე ვერ გაცნო-
ბეთ იონა ქოიავას შესახებ. დიდად მაჟუხებს ის გარე-
ბოება რომ პირველის თქვენის თხოვნის დაკმაყოფილე-
ბა ვერ შემიძლია და ღონისძიება არა მაქვს ავასრუ-
ლო. ამ უმაღ ქვის წარმოების საქმე ისე განალებული
არ არის. რამდენიმე წინადან ნამყოფი და გამოცდილი

ნ. ღოღობერიძის კანტორებში უნდა განთავისუფლებულიყვნენ და რადგანაც საქმე არ იყო, დაგითხოვთ. ამ კამად ღონისძება არ არის უადგილობის გამო ვინმე მიყილოთ ნ. ღოღობერიძის რომელსამე კანტორაში. შემდეგში ჯერ-ჯერობით არ ვიცით საქმე როგორ იქნება, რეინის გზამ ჭიათურისამ შესცვალა ქვის წარმოების ხასიათი და თუ შესაძლებელი იქნება, მხედველობაში გვეყოლება თქვენი ნაცნობი ქორაგა. ამას კი ვიტუვი ღორებით ყალბილის კაცისათვის ამ საქმეში ყოფნა სასარგებლო არ იქნება. მაგრამ მაინც როდესაც ადგილი გამოჩენდება გაცოდინებთ. თქვენც მოგვა-გონეთ, ხომ იცით კაცი ვართ გულმავრწყობა შესაძლებელია.— მიხარიან ქუთაისში სემენარიის გახსნა თუ მართალია “.

თქმენი პატივის მცემელი.

କେଉଁ ଉମିକା ଶ୍ଵିଲୀ

П. С. ერთი სათხოვარი მაქს თქვენთნ. ლოდო-
ბერიძის კანტორაში მსახურებს ერთი ყმაწვილი კაცი
ჯუმათელი (ეპისკოპოზი კი არ გევონოთ), პრიჩეტნი-
კადითვლება, დარჩის (წურულ ფირალი გევონოთ, სახელად
გიქტორ*). ამ უამა ბლალოჩინი (კალანდარიშვილი) გამო-
უცვლიათ და სხვა ლორი ბლალოჩინი დაუნიშნავთ. პრიჩეტ-
ნიკად არის სამხედრო ბეგარის ასაკილებლად, კურტხევას
კი არ აპირებს. შესაძლებელია ახალმა ბლალოჩინმა დარ-
ჩისა შესახებ ასტეხოს ლაპარაკი, თქვენ უნდა დაგვეხ-
მაროთ და დააჩუმოთ. გთხოვთ თუ რამე ქაღალდი
შემოიტანა, ახალმა ბლალოჩინმა, შემაცყობინო. დი-
დათ მადლობელი ვიქწები. კარგი ყმაწვილი კაცია და
მისი დახმარება სასურველია, რომ უსიამოვნობა არა
შევმოთხვას რა. ეპისკოპოზ გრიგოლს ნურაფერს ეტყვით,
თუმცა მან დარჩისა ამბავი იცის, რომ სემენარიელია
და სამხედრო ბეგარას ასაკილებლად პრიჩეტნიკათ ჩემწე-
რა. დარჩისა მაგირ სხვა დანიშნა ეპისკოპოზმა მის
თანამდებობის აღმასრულებლად. როდესაც შემთხვევა
მოგეცემა და გაიცნობ ვიქტორ დარჩისა მის პატიოს-
ნებაზე და განივრობაზე დარწმუნდები, რომ ლირისა
ყოვლის მხრით ჩენის დახმარებისა და პატივისცემისა“.

თქვენი ისევე პეტრე უმიკაშვილი

თუმცა შეტრე მაფრთხისლებდა, ესისკომის
გრიგოლს ნუ გაუზიარებ ჩემ თხოვნისათ, მაგრამ
მე მაინც ვუთხარი. გრიგოლ ეპისკომიზი (და-
დასნი) დადად შეტივისმცემელი იქ ჩვენი მე-
სამოცე წლების მწერლებისა და პირადთაც
კარგად აცნობდა ეგვიპტის თბილისიდნ, სადც

გრიგოლმა დიდხანს იმსახურა სასინო ფოთხოვთ მომზადები
ტარის წევრად. რასაკეთი გელია, სულიერი მარჯვენა
სრულებრივი შეტრესა. მაინც თვით დარჩა გამო-
გზავნა ჩემთან შემდგინ წერილითა:

„სოფრომ! წინად რომ გთხოვ ვიქტორ დარ-
ჩიას შესახებ სამხედრო ბეგარის თაობაზე, ამ წერილის
მომტანი ყმაშივილი კაცია და გთხოვ იცნობდე და დახ-
მარება აღმოუჩინო, თუ რაიმე დაბრკოლება ჰქონდეს.
იმედი მაქვს შენი კეთილის გულისა, რაც კი შეიძლე-
ბა არ დაიშურებ ჩემს სათხოვარისათვის. ამ კვირას
იქნება ფოთს გესტუროთ რამდენიმე დღით გემის გას-
ვლის დღოს და ბეგით რამ ერთმანერთის სათქმელი
გვექნება. ამას წინად ერთი დღე ვიყავი და ვერა გნახე.
ახლა ეგებ ჯავრი ამოვიყარო“.

ମାର୍କେଡ ଶାଖାଗଳେଟିକ୍ ପ୍ରଦାନ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି

— ბეტრევე ჩემთ, თუმცა მაცხოვანს უბისნე-
ბათ — უთხოს გრიგოლ ეპისკოპოზმა, — არა ერთი
მურითა მაძღარ იქმნების. გაცილ, არა ედ სატ-
ევითა დათისათაო, მაგრამ უპურითაც მნელია
გხოვრება, მიირთვით რამე, მშიერი არ და-
მრჩევთ.

მხრიდან ამ მოგზებაზე ჩადაც შინუალები გამოსვლით დაუტენიცირდა. ასეთი გატაცებული და ქინიანი მობარეალი იყო შეტრანსპორტირების შემთხვევაში.

* ჯუმათელი მითვისებული ჰქონდა ჯუმათის ეპისკოპოზს; ოღდესაც იტყვადნ: ჯუმათელი მობრძანდა—ჯუმათელი ეპისკოპოზი მობრძანდათ. დარჩა გამოხენილი ფირალი იყო, გურული, შესანიშვნები სწრაფი, გაბედავი და გაუტეხელი, ტანით პატარა იყო, მაგრამ მამაცობას არ უშლიდა.

სამწუხარდა ასეთი გულგრძლობა ჩვენ
დაუდინავ და უნდგარო მოდებენ ეთავსდი.

A. Agustín Gómez

უკანასკნელი საღამი!..

ღამეა. ღამის მნათობს ვერცხლის წყლით
დაუფარავს უსულო გვამებით მოფენილი
ბრძოლის ველი; მისი მკრთალი სხივები თა-
ნაგრძნობით დაჰკონებია მიცვალებულთა გა-
ყინულ სახეებს, თითქოს უნდა გადასცეს
საშობლოდან გამოვზავნილი უკანასკნელი
საოამი.

յշտագ-յշտո վորուսոցալո մտօդան թո-
նացըրո Մեմուցոմիս Կոչո Խոչո շուլուս Տայ-
լացած Հաքիոտոնեցի ռեցիս Մյուլքըն. Ցու
կցոտոնես Շյրտուցի գլուխուսակլացո ցմոնցա-
տեալցաթձա Ճարոս Կապուսա, հռմելու Ըռնց-
միեցուու, Մտլաւ Գաղուտիրեցի Ցուլո Թուշեցնեցիա
Հածալու Ցուիկ և մարտու մարտու, Տամած-
լուցան Մոռս Գարուրուբնուու յերեցուն պա-
մածելու Տու Կազուու.

ეს განიერ მკერდილან შადრევანსავით გად-
მოსხქეფს ალის ფერი სისხლი. შორს ცის
სივრცეში ერთს წერტილს მისჩერებია მისი
მიმქრალი თვალები; სასიკვდილოდ გალურ-
ჯებული ტუჩები კი ნაწყვეტ-ნაწყვეტ იმეო-
რებენ უკანასკნელ სიტყვებს:

"ჩემო ტურფავ... ჩემო .. მშვენიერო სამ-
შობლოვ... როგორი .. საყვარელი ხარ შენ

ახლა ჩემთვის... ოხ, როგორ მსურს, რომ
უკანასკნელი დაფი ჩემის სიცოცხლის გადაწყვეტილიყო!
მშობლიურს გულ-მკერდზე გაწვეტილიყო!..
ვკვდები შენგნით შორს... შორს უცხო მი-
წა-წყალზე... მტრის ტყვიით განგმირული...
სიკვლილთან... მებრძოლო... შორით გიძლვნი
ჩემს უკანასკნელს სალაშა...

„ოხ! რომ შემეძლოს... რომ შემეძლოს...
თუნდ ერთი წუთით. . თვალი მოვაკლო ჩემს
ტურფა სამშობლოს... ვნახო ის, ვნახო ჩე-
მი... ძვირფასი მშობელი...“

”მთვარეებ!.. კეთილო მთვარეებ!.. შენ
ხომ ყველგან ხარ.. შენ ხომ ყველას ხედავ...
მითხარ.. . იქნებ ამ წუთში შენ ჰედავ
”იმას? შენ ხომ იცნობ!.. ხომ ბევრჯერ
ჰყოფილხარ მოწამე ჩვენი ნეტარი წუთებისა...
აი... ახლა უკანასკნელად მოგჩერებიან ჩემი
მიმჩრალი თვალები .. შემიბრალე მომაკვდა-
ვი... მითხარ... ხომ ვახსომვარ?.. ხომ წუხს
ჩემს დაშორებას? ..

მთვარემ „საშინელი სიბრალული იგრძნო მომაკვდავისადმი, უნდოდა რაიმე სა-ნუგეშო ეთქვა, მაგრამ მოაგონდა წუთის წინ ნანახი სურათი და სანუგეშო სიტყვები ტუჩებზე შეეყინა.

— „ეხ, ვინ ენდოს ქალის სიყვარულს? ვხედავ, მე მას ახლაც ვხედავ, მაგრამ ის ამ სანეტარო წუთებს ახლა სხვასთან განიცდის“, — გაიფიქრა მთვარეზ და სიბრალულით მიაშ-ტერდა მომაკვდავის გაფითრებულს, მაგრამ მიმზიდებოთ სახის.

„მოვარევი!..—განაგრძობდა მომაკვდავი:
იქნებ ამ წუთში ხედავ ჩემს სახლ-კარს?..
მწვანე ფოთლებით... შემოსილს აივანს...
სადაც მე ისე მიყვარდა ჯდომა?... ხომ არ
ხედავ... ჩემს საყვარელს მშობელს? მითხარ...
ხომ არ გრძნობს ის, რომ აი ამ წუთში...
ოვალგაღუწვდებელ, უსულო გვამებით მო-
ფენილ, ტრიალ მინდოოზე... სხვა ოხერ
მკვდართა შორის ითელება... სიცოცხლის
უკანასკნელი წუთებიც მისი... ერთად ერთი
შვილისა?

— „როგორ არა, როგორ არა, ჭაბუკო! მე შენს სახლ-კარს, დედაშენს ყოველ საღა- მოს ვხედავ. ის მუდამ მუხლოდრეკილი ხა- ტის წინ დგას. კრემლმა დაღარა მისი მო-



ჭ. დ. ბაქრაძე

ცნობილ ისტორიკოსის დიმიტრი ბაქრაძის შვილი. უკაცური ქადაგის გამა ქ. ლვოვის აღმის დროს. მთავრ-სარდლის მიერ პოლკვინიკის ჩინითა და ოქროს იარაღით იქმნა დაჯილდოებული.

ხუცი სახე, მას პირზე მარტო შენი სახელი აკერია. ყოველი წუთი მისი სიცოცხლისა მთლად უწევთ ფიქრით არის მოუყლი.

— „ოხ, რა კეთილი ხარ მთვარევ!.. მითხარ „ის“ ის არ გინახავს ამ ცოტა ხანში?

— არა, არ მინახავს. რაც შენ დაგშორდა, მე მას ვეღარსად ვხედავ, — იცრუვა მოვარემ. წუთს პირი აარიდა საზარელ სურათს და ცაზე გაწოლილ შავ ღრუბელს შეაფარა თავი.

ჩამობნელდა. გლოვის ეჭვერი გადაეკრა არე-მარეს. მახლობელ ტყეებიდან მოისმა მშიერ ნადირთა ღმუილი. აღსდგა ნადირთა სამეფო და გამოვიდა ბრძოლის ველზე ნადავლის საშონელად.

მომაკვდავი კვლავ სიკვდილს ებრძოდა. ოდნავ და იძროდნენ მისი გაყინული ტუჩები:

— ეხ, ვკვდე... ბი... მშვედობით... ნორჩო... სიცოც... ხლევ... ვინ არის... ვინ... ვინ გადასცემს საშობლოს ჩემს... უკან ასკნელ... სალაში?.. ვინ ეტყვის... ჩემებს, რომ... მე ისინი... უკანასკნელ სიცოცხლის. . წუთამდი... მახსომდნენ!

— მე, ჭაბუკო, მე! — მიუსისრნა წიავ-მა, მოუალერსა, გადუვარცხაჭრაჭჭუჭრი ლი ქოჩორი, აი: ამ წუთას მე ჭერილუსამიშაბულოში გაფჩნდები. მიუტან სამშობლოს, დედას, მოძეს, სატრფოს შენს უკანასკნელს სალაშის.

— „რა კე... თი... ლი... ხარ... ნი... ა... ვო რა... კე... თი... ლი... ი...“ სიტყვები ტუჩებზე შეეყინა. გაისმა უკანასკნელი გმინვა და შესწყდა ნორზი გულის უკან ასკნელი ძეერა. ნიავი მოწიწებით ეაბორა გაყინულს გვამს და ელვის სისწრაფით მოჰკურცხლა ჭაბუკის სამშობლოსაკენ. გასრინდა მკვდრებით მოფენილ ბრძოლის ველზე, გადიარა მთა-ბარი და წუთს გაჩნდა მის სამშობლოში. ელვის სისწრაფით მოირბინა მისი სამშობლოს ზურ-მუხტი ველები ესტუმრა ცამდის აჭყორცნილს ბუზერაზ მთებს, დარაჯთ მისი საყვარელი სამშობლისა, ყველას მიურბეინა, ყველას გადასცა მომაკვდავის უკანასკნელი სალაში ესტუმრა მის სახლსაც, შესისინდა ოთახშიაც, მოღლილს, მოქანულს მის დედას მხოლოდ ახლა ჩაძინებოდა, და ცრემლით დაღარულს სახეზე რაღაც ბეღნიერი ღიმილი უთამაშებდა: ესიზმრა, ვითომც მისი ერთად ერთი შველი ომიდან უკვე დაბრუნებული-ყა და დედა მის გვერდით ბეღნიერის წუთებით სტკბებოდა.

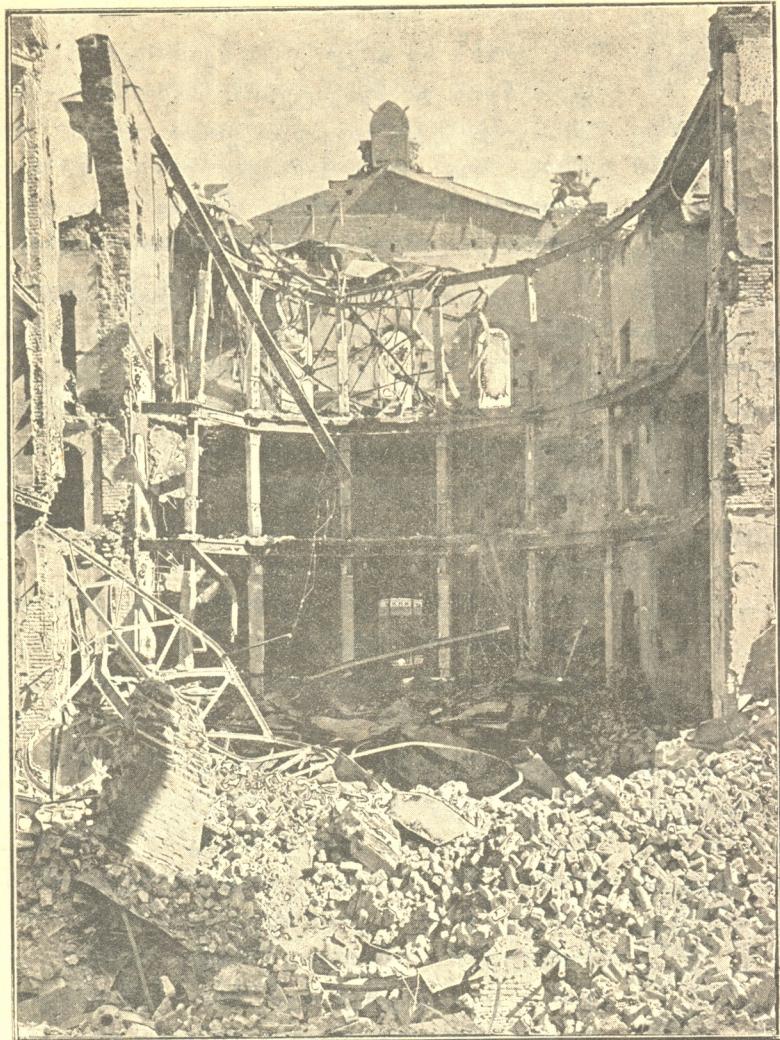
სევდია



გიორგი პავლეს-ძე არჯევანიძე
(ხელში დაჭრილი პრუსის ს. ზღვარზე)

საჭიროა საუკუელთაო დახმარება

ეროვნული
გიგანტი



დამწვარი ქართული თეატრის საზამთრო დარბაზი
(გადაღებული საზაფხულო თეატრიდან).

პირევიპი

რა ვარ, ვინ ვარ მე, ბუნებავ? საით მივალ, სად მოველი?
რას მიმზადებს, რას სიკვდილი? ან სიცოცხლით რას მოველი?
თუმცა სულით უკვდავება მე მიგვრძნია არ ასჯერა,
მაგრამ, მაინც ცივ გონებას ეს არა სწამს, არა სჯერა.
და ჰა ეხლაც მესმის ხოლმე დამცინავი მისი ხმები:

„შენ მტვერი ხარ, ვით ფოთოლი შემოდგომის ისე ჰემები.“
ბუნებაო! ვინ ვარ? რა ვარ? საით მივალ, სად მოველი?
რას მიმზადებს მე სიცოცხლე, ან სიკვდილით რას მოველი?

მთის ნიავი

ცეცხლმა მოსპონ თბილისში
ქართველ ხალხის თავ-შესაფა-
რი, მოსპონ და გაანადგურა ხე-
ლოვნების წმიდა ტაძარი, სკოლა
ცხოვრებისა; მაგრამ გლოვა არა
გვმართებს დღეს ჩვენს დანაკლისს,
ცრმლის ლვრით და მარტო გა-
ზეთებში წერით—აი, დავიღუპეთ,
დავიქეცითო, ვერ შევავსებთ. ახ-
ლია საქმეა საჭირო და არა გო-
დება. რაც მოხდა—მოხდა. სხვა
უბედურებასთან, ესეც ეწვია ისე-
დაც მრავალ ჭირნახულ ჩვენს
ხალხს, მაგრამ მან არ უნდა შე-
გვაშინოს თეატრი და ცხრლოვნე-
ბა ყველასათვის საჭიროა განურ-
ჩევლად კლასობრივი განსხვავე-
ბისა. აქედან ცხადია, რომ
ყველა ყურადღებით უნდა
მოვეცყრათ ქართულ თეატრის
აღდგენას და არსებულზე უკეთე-
სი ავაშენოთ.

ამას მოითხოვს უმთავრესად
დემოკრატიის ინტერესები. ქართ-
ველმა დემოკრატიამ სხვა კლასებ-
თან ერთად, ბეჯითად უნდა იზ-



თავ. დავით ზაქ. ჭავჭავაძე
არძოული სახელ მოხერხილი

რუნებს თავის შეძლებისა და მიხედვით, დახმა-
ბა გაუწიოს ქართლი თეატრის აშენებას
შეერთებულის ძალით უნდა აღსდგეს იგი,
რაც 25 ენკენისთვეს დაუნდობელმა ცეცხ-
ლმა დაგვინთქა.

თეატრის აშენებასა და მის ყოველ მხრივ
შემკვებას, სულ რომ ცა ტავსოჭქათ, 500,000
მან. მანაც დასჭირდება. როგორც პედავთ,
კარგა დიდი თანხაა ჩვენისთანა ბედში მყოფ
ხალხისათვის, მაგრამ ამან გული არ უნდა
გაგვიტეხოს და საერთო ხალლონით ვეცადოთ
მის შეკრებას რომ მომავალ ქართულ ეროვ-
ნულ თეატრის აშენებაში ყველას - მთელ
ქართველ ხალხს გვედოს წილი. თქმა არ
უნდა, თეატრის ასაშენებლად შემდგარი
კომიტეტი ბეჯითად შეუდგება ფულის შეგ-
როვებას: მისი მოქმედება მარტო თბილისით
არ შემოიფარგლება და მთელი საქართველოს
დაბა-სოფლებშიც გადიტანს მოქმედების ასპა-
რებს. ამიტომ საჭიროა პროვინციის საზო-
გადო—საკულტურო დაწესებულებათა და სხ.
მოლვაწეებმა შესაფერი კიმ-სიები ამოირჩიონ,
გამოიჩინონ ფხა და მთავარ კომიტეტის ჩვე-
ნებით მხნედ იმოქმედონ ფულის შესაკრებად,
როგორც ქართველ საზოგადოებაში, აგრედვე
სხვა ერებშიც, ვისაც ოდნავ მანაც აინტე-
რესებს. კულტურულ დაწესებულების აღდგე-
ნა. საქმეს ჩქარა უნდა შეუდგეთ, სანამ
ხალხს ახსოვს და თვალწინ უდგას ცეცხლის
აღში გახვეული და ჩანთქმული თვისი საყვა-
რელი წმიდა ტაძარი.

6. Հռեան Շելլո

ბ-ნი სიტყვა სწერს („სახ.ფურ. №101“),
რა დიადი მნიშვნელობა ჰქონდა და აქვს
ჩვენთვის ქართულ ოეატრს, რომ ქართვე-
ლები უთეატროდ ვერ ვიარსებებთ, როგორც
ერი, რომ დღეს ეს ოეატრი აღარ არის,
მაგრამ უნდა იქმნეს, აღდგეს უფრო გამშვე-
ნაერებული, კოტა და ლამაზი.

ବୀରପ୍ରତିଷ୍ଠାନଙ୍କ ମୁଦ୍ରାରେ ଲାଗୁ ହୋଇଥାଏଇବେ ।

ନେଇବୁଦ୍ଧ, ଯେଉଁ ଗରିବାରେ କ୍ଷୁଣ୍ଡରୀତ ଓ ପୁଣ୍ଡରୀତ ଥିଲା
ଏ ଶ୍ରୀକୃତିବାବୁ ଏହି ଲକ୍ଷଣମୁଖ୍ୟମାତ୍ର କହିଲୁ
କହିଲୁ ଏହିବେଳାରେ ଏହିପରିଚାରିତା କହିଲୁ

ჩენი დამსახურებული მოღვაწე-მწიგნობარი ქალი, ქ-ნი ანასტასია წერეთლის სწერს: „მივემველოთ ქართულ თეატრს“

“ არა თუ საქართველოში, შორეულ ქვეყნებშია მცხოვრებმა ქართველიაშ შეატყო ჩვენი უკრაინაზე დაზუზნდებული უბედულებებია: ცეცხლმა იმსხვერი შფრა ქართული თეატრი თავისი სამართლი-საბადები დღით.

უნდა გექთნდეს ქართული თეატრი! უნდა
შევინახოუნთ არტისტები. ისიც ქარგად ვიცია
ეკელაშ, რომ დაადა საქმის გაჭვთება ერთი
ორი დღის საქმე არ არის. ამატომ ჩექნ უნდა
ეხლავე დაგადგეთ მოქმედების გზას, სანამ საძირ
საქმე გვადგეს წინ: 1) დრობატიული ბიბლიო
თეკის დღიებისა, 2) დეპორაციების მოწეობა დ
შ) თეატრის ტანისამისის უთმზადება. ამ სამ
საქმეს სწრაფად უნდა შეუდგეთ, რომ ამით
საძირკველი ჩავუერთოთ ქართულ მომავალ თეა
ტრის. უნდა დაუყოვნებლივ დაარსდეს სამი კომი
სია. საქმის შესაფერად უსათუთა უკელის
გვიშვილიან, ვისაც რა შეუძლიან; ბიბლიოთეკ
კა' მოწესრიგებაში, მხატვრობის მხრივ დ
სათეატრო ტანისამისის მომზადებაში. ჩვეულ
ქალებს შეუძლიანთ ახლავე შეუდნენ ამ უკანაა
გნელ საქმეს. უმეტეს ნაწილს მათვანს მოუმოვა
ბათ სახლში, ან ნაცნობებში თეატრისათვის გა
მოსადებო მასალა ამ სხრივ მგზავრ ჩვენი ქალე
ბი არც ჯაფას დაზოგვენ და არც მცირე შე
მოწირულების შეგროვებას.“



მოვუწოდთ უკელას, გისაც კა ქართველთა უბედურება თავის უბედურებად მასწინა, და აღ- გადგინდთ თეატრი.

რა უნდა იყოს თვითეუდი ჩენთაგანის მიერ გაწეული მსხვერპლი? სულიად არაფერი, შე- დარებით იმ ნუბეშთან, რომელიც დაგვებადება, თუ ენერგიულად მოგვიდეთ საქმეს ხელი და დაგადგინეთ ცეცხლის მიერ შთანთქმული ბერ ჩენი თეატრისა.

მაშ, შეუძიგოთ საქმეს!“

მსახიობი 3. მატარაძე—ვერც კი შევ-
რიგებივარ იმ აზრს, რომ ჩვენი ეროვნული სიამაყე აღარა გვაქვს და ცეცხლმა იმსხვერ- პლა. მაგრამ სინამდვილე ცხადჰყოფს, რომ მრავალ წელთა მონაგარი დაგველუპა. სა- ჭიროა ისევე აღვაღინოთ, არც ერთი ქველმოქმედი არ დაიშურებს თვის წვლილსო. „ამატომ საჭიროა,—განცემის: უფაფელმა ჩენ- განმა, გისაც კა გული შესტკიფა ქართულ სცე- ნისათვის, შესწირთს პიესები და როლები, ხელთ ნაწერი იქნება იგი თუ დაბეჭდილა, დრამატულ საზოგადოების წიგნთსაცავს. მსახიობებმა მხერ- გადე მონაწილეობა უნდა მიიღონ დღეოდანვე თეატრის აღდგენაში, გინადან საჯუთარ გულის ტკიფილს თვით უფრო იგრძნობას ადამიანი, გიდ- რე სხვ.“

თათბირი

საგანმანათლებლო, საზოგადო, საფი- ნანსო და პრესის წარმომადგენლოთა.

თბ. გუბ. თავ. აზნაურთა წინამძღოლის თაოსნობით გასულ კვირას, 5 ღვინობისთვეს, დეპუტატთა საკრებულოში მოწვეულ იქმნა ზემოსენებულ დაწესებულებათა წარმომად- გენლების კრება ქართულ თეატრის აღდგე- ნის შესახებ სათათბიროდ. კრებას დაწერო

28 სხვა და სხვა დაწესებულებისა და პრესის წარმომადგენლები. დაქსწრებ აგრძევე მცხო- ვანი მგოსანი აკაკი, რომლის შემოსვალსაც უკელანი ფეხზე აღიმოთ შეეგებნენ, და ერის წარმომადგენლები—სათათბიროს წევრი აკაკი ჩენ კელი. დავმჯდომარეობდა თავ. კ. ნ. აფხაზი, თავმჯდომარემ კრებას აუწყა ის მოუ- ლოდნელი ზარალი, რომელიც ქართველ სა- ზოგადოებას თავს დატყდა თეატრის დაწვით

და მოუწოდა — საჭიროა არჩეულ იქმნებულება ველ მხრივ სანდო კომიტეტი, რომელიც უძლიერი და ითაოს ფულის შეგროვება თეატრის ასა- შენებლადო. ამ საგნის შესახებ წინასწარი თა- თბირი ჰქონდათ 28 ენკვინისთვეს არჩეულ პირთ, რომელთა დადგენილება ბ-მა გ. ბ. გვაზავამ დამსწრეთ გაცნო. წინასწარ კომი- სის აზრით, საჭიროა საგანგებო კომიტეტი შესდგეს ქართულ დრამატიულ საზოგადოე- ბასთან. ამ კომიტეტმა უნდა იზრუნოს ფუ- ლის შესაგროვებლად თეატრის აშენებისათ- ვისო.

დაიწყო კამათი. ზოგიერთი მოლაპარა- კე თხოულობდა სრულიად დამრუკიდებელ საზოგადოების შედგენას. აკაკი ჩენ კელმა ისიც კი მოითხოვა — დაარსებულ იქმნეს ქარ- თული ეროვნული თეატრის აღმაშენებელი საზოგადოებათ. კამათში მონაწილეობა მიი- ღეს: შ. ალექსი-მესხიშვილმა, თ. გ. ამირა- ჯიბა, თ. ი. ბარათაშვილმა, რ. გაბაშვილმა, მ. გელევანიშვილმა, გ. გვაზავამ, პ. გოთუამ, გ. დიასამიძემ, ი. ევლიშვილმა, ექ. თაყაი- შვილმა, იგ. ზურაბიშვილმა, იოსებ იმედა- შვილმა, შალვა მიქელაძემ, თ. ნასიძემ, გ. უორდანიამ, გიორგი უურულმა, ვას. ყიფიან- მა, აკ. ჩენ კელმა, შალვა შარაშიძემ, ან. ლუ- ლაძემ, ა. ჭიქინაძემა და სხ. კამათის დასას- რულ კრებამ ერთხმად დაადგინა: „ქართული კულტურულ საგანმანათებლო დაწესებულე- ბათა წარმომადგენლების საზოგადო კრება სა- ჭიროდა სცნობს დაარსდეს საგანგებო კომი- ტეტი ქართული ეროვნული თეატრის აღსაღ- ვენად. კომიტეტში შევა ქართულ კულტუ- რულ დაწესებულებათა 25 წევრი, რომელ- ბიც იმავე დროს ქართულ დრამატ. საზოგა- დოების წევრებად ირიცხებიან. ეს კომიტეტი, დრ. მ. საზ. წესდების მე 18 მუხლის ძალით თეატრის აღდგენის საქმეში სრულიად დამრუ- კიდებლად იმშვავებს, იგი დაემორჩილება დრამ. საზოგადოების წევრთა და სხვა ქარ- თულ დაწესებულებათა წარმომადგენლების კრებას.

ამ კომიტეტისათვის სასურველ წევრე- ბის ასარჩევად შედგენილი იქნა საგანგე- ბო კომისია და კრების გაგრძელება 7 ღვი- ნობისთვისათვის გადიდო. მეორე კრებაზე თავმჯდომარემ გამოაცხადა წინადლით შედ- გენილი სია. სიაში შეტანილია თითქმის ყვე- ლა კულტურულ, სიტინანსო და პრესის და- წებულებათა წარმომადგენლები. კომიტე- ტში შედიან აგრძელე დრამ. საზ. გამგობის

წევრნი და ქართველი ერის წარმომადგენელნი სხ. სათათბიროში; არიან ვაჭრებიდანაცკი, აკლია მდაბიო ხალხის—მუშათა და გლეხთა წარმომადგენლები. წევრთა რიცხვი—39. კომიტეტში შევლენ პროექტის კუთაისის, ბაქოს, ბათუმის, ჭიათურის და სხ. ქალაქ კუთხეების წარმომადგენელნი, ადგილობრივ არჩეულნი.

კომიტეტის წევრებად დაასახელეს: განდევილი (ერისთავი), კნ. მ. ვ. ორბელიანისა, ა. მ. წერეთლისა, კნ. ე. მ. წულუკიძისა; თ-დი ნ. რ. ერისთავი, თ-დი ნ. დ. ერისთავი, თ-დი პ. ი. თუმანიშვილი, ვ. რ. ყიფიანი, გ. მ. ლასხიშვილი, გენ. გ. ნ. ყაზბეგი, ნ. ნ. უორდანია, ს. გ. ფირცხალავა. დ. ვ. ვაჩნა-

ძე, გ. ნ. დიასამიძე, გ. დ. უურულებ, მურჯოლებ ფორაქიშვილი, ა. მ. ძეგველოვი, გამბ-გურიშვილი, ნ. ი. ქარცივაძე, ვ. დ. ლამბაშიძე, ი. გ. გომართელი, ვ. ლ. გუნია, ნ. გოცირიძე, ა. წუწუნავა, ე. ს. თაყაიშვილი, ა ვ ჭინიაძე, თ ღი დ. ე. ჩოლოყაშვილი, ზ. პ. ფალიაშვილი; თავმჯდომარელ—წინამდლოლი, კ. ნ. აფხაზა, საპატიო თავმჯდომარეებად: მხცოვანი მგოსანი აკაკი და თ. ა. სუმბათაშვილი (იუ-უინი). კომიტეტში ჩარიცხულნი: სახელმწიფო საბჭოს წევრი თ. ა. დ. ერისთავი, დეპუტატები: პ. გელოვანი, კარ. ჩხეიძე და აკ. ჩხენ-კელი.

კრება მეტად ერთსულოვანად ბჭობდა. ყველას ემჩნეოდა რა ძვირფასად მიაჩნდა სამუშალო თეატრის აღდგენის საქმე.



საუბარი გეჭდვილი საქმის ცელოვნებაზე

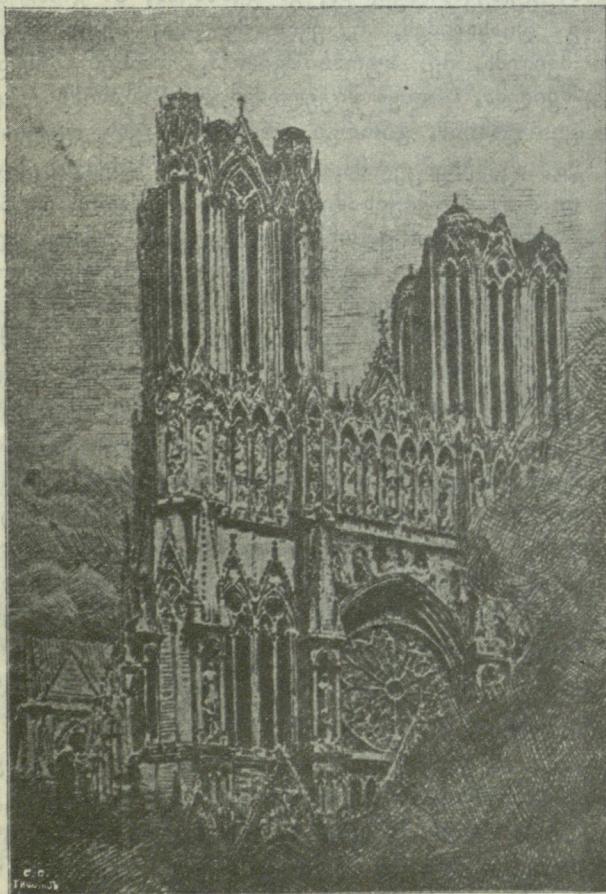
||

1879 წ. „ბეჭდვითი ხელოვნებათა შიმონიდვის“ რედაქტორის აზრიდ მოუვიდა, გამართა ასთამწერთა შეჯაბრება რესეთში. ამის მოწყებას 1880 წ. უკვე შეუდგა, მაგრამ რადგან თრის შეტი ასთამწერთა არ გამოჩნდა შეჯაბრებაში მთხაწილეობის მიღების მსურველი, ჩშიორი გადა.

შემდეგ აღარავის უფიქრია ამაზე. 1895 წ. 28 მაისს პეტროგრადში გაიმართა სრულად რესეთის ბეჭდვითი საქმის გამოფენა და აშ გამოფენის შენობაში, სხვათა შორის, მთხაწილეობის მწერლებთა შეჯაბრებაც. შეჯაბრება თო გვარი იყო: 1) სწავლად და წესიერად წერი (დრამატიკისა და ხელოვნების მხრივ), 2) წერი. დანი საქმეებისა (ბლანქებისა, ფრენებისა, ცხრილებისა და სხ!).

პირველ შეჯაბრებაზე სამი ჭალდო იყო დანიშნული — 25, 15 და 10 მანეთი, მეორეზე — თრი ჭალდო: 25 და 15 მან. პირველ ჭალდო ში 19 ასთამწერთა ჩაეწერა, სთლო სამუშალო 12 გამოცხადდა. შეჯაბრებაში პირველი ჭალდო მიაღდო ასთამწერთა გასილიერება, მეორე — განერალოვება, შესამე — დანილოვება.

წერილი საქმეების შეჯაბრებაში ჩაეწერა 9 გაცი, ამათგან 7 გაცმა მიაღდო მთხაწილეობა. უნდა გაემთხებინათ „ბეჭდვითი სკოლის ანგარი-



რეიმსის საუცხოვო ტაძარი
(დანგრეული გერმანელებისაგან)

შის” ზედაგანი. ამის აწერაში პირველი ჭილ-დო მიიღო ანისიმოვანი, მეორე — მიშაკოვანი.

სრულიად რუსეთის პირველი შეჯიბრებაში მონაწილეობის მიმღებთ სურვილი გამოსთვევეს, რომ უფლება წელიწადს იმართებოდეს ასეთი შეჯიბრება. 1896 წლის 6 მაისი შეტრაგრადის ბეჭდვითი სკოლაში კვლავ გაიმართა სრულიად რუსეთის ასთამწერთა მეორე შეჯიბრება. პირველი შეჯიბრების მსგავსად კიდევ თრ ნაწილად გაიყო: 1) სისწავით აწერა, 2) წერილი საქმეები. ორივეს ჭილდო ერთნაირი იყო. ჭილდო სამი იყო. პირველი 35 მ., მეორე — 25, მესამე — 15 მ. პირველი ჭილდო მიიღო ასთამწერბმა კონსტანტინოვმა, მეორე გასილივემა, მესამე — გალაქტიონოვმა.

ამას გარდა ხელოვნების მხრივ დამზად აწერაში და დრამატიკულ შეცდობების სიმცირეში დაიჭირი მიიღეს შემდეგმა. ასთამწერბმა: კაფებში, გინოგრადოვმა, ნიკოლაევმა და ბარანტინმა ..

წერილი საქმეების შეჯიბრებაში, რომელ-შიაც 7 კაცი იღებდა მონაწილეობას, უკეთაზე შემთეს მომუშევედ ცნობილი იქმნა ანისიმოვი*) და პირველი ჭილდოც მიიღო, უსთვევა — მეორე ჭილდო, შიშვავმა — მესამე.

მესამე შეჯიბრება ზემოხსენებულსაგე სკოლაში მოხდა 1897 წ. 8 სექტემბერს, იმავე პირბინითა და წესრიგით, როგორც წინა წერებში. მონაწილეები: ს ღებულობა 20 კაცი. ჭილდო მიიღეს შემდეგმა ასთამწერბებმა: ბარანტინები — პირველი, გალაქტიონოვმა — მეორე, ფე-ოდორივმა — მესამე და თხმაც ქების ფურცელი. ხოლო წერილი საქმეებში პირველი ჭილდო ანისიმოვმა, მეორე — შეტრაგრა, მესამე — დრა-ნიშიაკოვმა; ლუკაშევმა და მიშაკოვმა ქების ფურცელები მიიღეს.

შემდეგ განვილო რამდენიმე წელი, რომ დარა მომზადა შეჯიბრება. ხოლო 1901 წ. 14 მარტს ზემოხსენებულსაგე სკოლის შენიბაში, მოხდა მეოთხე სრულიად რუსეთის ბეჭდვითი ხელოვნების შეჯიბრება.

1902 წ. 2 მაისს მოსკოვში ბეჭდვითი საქ-მის მოღვაწეთა საზოგადების მოსკოვის გან-

ელურდებაში გამართა პირველი ასთამწერბ-თა შეჯიბრება. შეტრაგრადში გამოცემის მიხედვით, თრ ნაწილად გაიყო. შარბები და წეს-რიგიც იმგვარივე იყო. მონაწილეების დებულობდა 14 პირი, დრო განსაზღვრილი იყო $1\frac{1}{2}$ საათი. შეღება ამ გვარი იყო:

ჭილდოდ მამდე-ბთა გვარები	სა- ლი-ბრი-ტი-ნი-ს	შეც-ლი-ნი-ს	ნ ი	შ ნ ე ბ ი	დ ა ლ ე ც ხ ა ჯ
კაზიუტინმა . .	3,744	19	1	4	2 I
ვლადიმიროვმა .	3,973	33	3	5	1 II
კუჩმინმა . . .	3,805	31	5	4	3 III
მატიუშინმა . . .	3,661	27	5	3	1 IV

წერილ საქმეებში პირველი ჭილდო მიიღო ტბებევმა (კუმერევის სტრაბიდან), მეორე მაღებელინმა (სირინს სტრიდან), მესამე — პა-კოვმა (ბასენერის სტრაბიდან).

ამ გვარი შეჯიბრებანი რომ ჩვენშაც ხდებოდეს, დიდად სასარგებლო იქნებოდა ასთამწერბებისათვის, რადგან ნათლად გამომჩნდებოდა, გინ როგორი დასელოვნებული იქნებოდა ამ დარგში. აგრეთვე შეჯიბრების წესალიბით შემთეს ეცდებოდა, პირველი ჭილდო მიეღო და პირველი ძგირი ზორ დაეჭირა. ამთ, რაღა თქმა უნდა, დიდად ხელი შეეწყობოდა ბეჭდვითი საქმის განვითარებას.

ივ. მჭედლიშვილი

ქართული კანონები

„მსახალეობი“ — „არტისტ. თეატრში“ წარმოდგენილი იქმნა 2 ლინიბისთვეს, ალ. წუწუნავას რეჟისორობით. პირს მხატვრულად იყო დადგმული, — კი-დევ ერთხელ დამტკიცდა ბ-ნ წუწუნავას სა მხატვრო გემოვნების სიძლიერე, მაგრამ წარმოდგენას აკლდა ის მთლიანობა, რითაც აღინიშნა ამ პირის დადგმა ქართულ თეატრში. საკუთარი კერის მოშლა უკვე დატყო. ახალგაზრდა მსახიობი ერთი-მეორეს სჯობდენ როლის შეგნებით, ცოდნითა და აღსრულებით.

„სიხასინჯი“, ნ. შიუკაშვილისა, წარმოდგენილ იქმნა 3 ღვინობისთვეს „არტისტ. საზ. თეატრში.“ წარმოდგენას ხელმძღვანელის გამოცდილი ხელი ენერგიული, — სხანს ბ. მ. ქორელს სარეკისორო

*) ეს ის ანისიმოვია, რომელმაც გერმანულიდან სთარგმნა და გამოსცა რუსულად „ასოთ-ა-მუ-რი-გა-თა სახელმძღვანელო“. რაშიაც ჩართულია მრავალი სურათი და სანიმუშო ცხრილები.

უნარი და გემოვნებაც შესწევს, თითოეულად ნაკისრი როლები ხელოვნურად განასხიერეს ეკ. მესხმა, ნ. ჩხეიძემ, ი. ზარალიშვილმა და ალ. იმედაშვილმა.

ორივე ამ წარმოდგენის მიზანი იყო მოულოდ-
ნელად დაზარალებულ დრამ. საზოგად. გამგეობის
სალაროს აღდგენა, მაგრამ ქართველმა საზოგადოებამ,
რომელსაც პრტყელ-პრტყელი სიტყვების ხმარება
და ნიანგის ცრემლთა ფრქვევა უფრო შესძლებია,
ვერ გამოიჩინა საჭირო თვითშეგნება მოვალეობისად-
მი. ხალხი ნაკლებად დაესწრო, განსაკუთრებით პირებელ
წარმოდგენას.

Q-60

სახალხო სახლი. „ცხოველების გარეშე“, 1 ოქ-
ტომბერს კ. შათირიშვილის რეჟისორობით.

ფაბულა პიტისა ნაცნობია და ახლობელი. ის ცოცხალი სურათია ყოველდღიური ცხოვრებიდან ალბული და სწორებ სახალხო. სკრინისათვის შეძენილი:

ოქვენ ხედავთ არისტოკრატიულ ოჯახს ორი
შვილით: ელენეთი და იურით. ოჯახი მდიდრულად
ცხოვრობს და საქსეა მოსამსახურე გოგო-ბიჭებით,
რომელთა ცხოვრება აუტანელია ყოვლის მხრივ, რო-
გორც ყველა ხელზე მოსამსახურეთა ცხოვრება ყველა
იმგვარ იჯახებში: **ცხოვრების გარეშე.** მათვის
არც ძილი თავის ღროშე, არც მოსვენება, არც ადა-
მიანური მოპყრობა. „ისე გვეპყრობიან, როგორც ქვა-
ბებს სამზარეულოში; ქვაბები და ჩენებ თანაბარი საგ-
ხევი ფართ“. არის იქ ახალგაზდა მსახური ქალი
პოლია, ლამაზი, რომელსაც ახალგაზდა ბატონი, ქა-
რაფშუტული ცხოვრებიდან მოცლილ წუთებში სიყვა-
რულს ეფიცება და გაუპატიურებულს პილიას ქუჩაში
ისვრის, ქუჩისქალად ხდის, ცხოვრების გარეშე სტოკებს.
არის იქ მეორე მსახური ქალი, მეეტლის ცოლი დუ-
ნიაშა, რომელსაც არ აძლევენ ნებას ხანდისხან ქმარი
ინახულოს, და გახრწნილ ქალბატონების ნაყურებს
„შეყვარების“ უნი წაჰკიდებია, რომელსაც იქვე მო-
სამსახურე გახრწნილ, ლაზლანდარა ლაქია იყობასთან
იყლაგა. ქმარი ნიკიფორე შემოქაშრება მათ სააღერსო
სცენას. მაგრა არაფერს ამბობს, რადგან „რა დუნიაშას
ბრალია ღალატი, ი აიუმულეს ბატონებმა, გახრწ-
ნეს მისი ხასიათი, პატიოსანი მიმართულება და და-
შორეს ქმარს ისე, რომ ერთმანეთს არც კი ანახვებდენ“.
და დუნიაშაც შებრალებას და მოშტევულ ქმარს, და სოფელში მიჰკვება.
არის იქ მზარეული ოსიპი, რომელიც 25 წელიწადია
ემსახურება მათ, შრომისაგან ჯანი გამოსცლია, მუდამ
ცეცხლის ცქერით თვალთ სინათლე აღარა აქვს. თვი-
თონ მოხცებულია და ამ დროს სრულიად უმი-
ზეზოდ, კაპიტიონ, მას სამსახურიდან ითხოვენ. არიან
ბატონები, განცხრომაში ცხლილებენ, გაუპატიურებული
მსახური ქალების შერიგებას ფულით ლამობენ და სა-
ცალიდ მილიონერ ქალებს ეტანებიან. აქაც ფლიდო-
ბენ, სიყვარელზე ეფიცებიან.

ერთი სიტყვით, პიესა სახესა დრამატული მო-
მენტულით, ცოტალია, მხატვრული, ის ნამდვილი სო-
ციალური დრამაა, და ყოჩაღ წრის გამგეობა, რომ

სახალხო სცენისათვის მას ჯერ-ხნობ უფროშესაფრთხის
რეპერტუარი შეიდგენია.

პირულისა

პიტა რუსულიდან თარგმნილი არის და ეტყობა, უცხო ფსიხოლოგიას აღვილად ვერ ურჩიდებიან ჩვენი სკენის მოყვარენი. ამ მხრივ შესრულებაში მრავალი ნაკლი იყო.

არა უშავდა ელექტს (თ.ყიფუშიძე), მხოლოდ აკლ-და მიხერა-მოხერა, დარბაისლობა. მიხერა-მოხერაში ძალიან სუსტობდა საერთოდ რიგიანი ს. პეპანოვი (იური). საჭიროა შეიმჩნოს, რომ იმას, რასაც რუსები ეტყვიან „რავხანისტე“ არაითარი კაშირია არ აქვს არისტოკრატიზმთან. რიგიანად თამაზობდა ქ. ე. ჩი-ქვანი (ნატალია სტაროდუმცევისა), მაგრამ გამოთქმა მეტად გაუტკვეველი ჰქონდა, თითქოს სურდო სპირ-სო. კარგები იქნებოდენ დუნა და იკობი (ქ. ელექტ-ლი და ბ. ბაქრაძე), მაგრამ ძლიერ ამლაშებდნენ შარ-ჟით, რაც აქარწყლებდა მათ მდგომარეობას და გან-წყობილების დრამატიზმს.

მშვენიერნი იყვნენ: ქ. ტანელი (პოლია), რომლის სერიოზული განცდა და წრფელი წუხილი ხიბლავდა დამსწრეთ. ყლაპავდა მხოლოდ ზოგ სიტყვას, მაგრამ ამითაც იგებდა — სიწრფეელს აღლიერებდა. ბ. გოცირიძე (ოსიპი), რომელიც გამოცდილი მსახიობიც არის და ნკისტის როლებში ყოველთვის პირნათელი, ის ნამდვილი არტისტია.

კარგი, როგორც ყოველთვის, მერძნობიერი იყო
ბ. მეტრეველი (სერგევი). კარგ შთაბეჭდილებას სტო-
ვებდა აგრედვე ს. ტარუაშვილი (მეტლე', მაგრამ ის
მეტად არის სტოკრატი იყო მეტლესთვის. იქ სინაზის
მაგიერ მეტი სიტლანქი იყო საჭირო.

საკიროა რეესისორმა ყურადღება მიაქციოს წვრ. ლმანებს. მაგ. ჩატულობას, მდგომარეობას სცენზე, მიხვრა-მოხვრას, მეტადრე ენას. სცენა ერთად-ერთი ადგილია, სადაც ქართული ენა შეუბოჭავია და იქ მაინც იყოს ის სასიამოვნო გასაგონი.

საჭიროა გამეობამ ყურადღება მიაქციოს წეს-
რიგს და ლაზონანდარები გააძლიეროს.

წარმოდგენაშ კარგად ჩაიარა. ხალხი საქმაოდ
დაესწო. დამსწრენი, განსაკუთორებით ქანდარზე მსხლომ-
ნი, შიგა და შიგ არღვევდენ წესრიგს და წარმოდ-
გენის შთაბეჭდილებას აფუჭებდენ. საჭიროა, თვით
ხალხმავე გამოიჩინოს მეტი პატივისცემა საზოგადოე-
ბისადმი და უწესრიგობა მოსპოს, თუ ამის მოსპობა
წრის გამეცემისათვის ძნელია. **მეგობარი**

ბათს, 8 დეკიმბერისთვის. პიესა დადგმის მხრით მეტად როგორია, მიუხედავად ამისა მანც იგი მხატვრულად იქმნა წარმოდგენილი. მონაწილეთა შროის განსაკუთრებულის ხელოვნებით განხისინერეს ნაკისრი როგორი ეფ. მესმა (კანდია დედა ლეონეს), ნინო ჩეიძეშ (შილა დიკოდრი), ად. იმედაშვილმა (ალიკი), ად. უალაძეგიშვილმა (ლამართ), კორიშვლმა (კასმი) სარაულმა (შირველი მომეგლი), გ. ალუდიშვილმა (მომეგლი) და სხ. პიესის დადგმას სიჩქარე ეტუთბოდა.

7-ი

ბაქოს დრ. დაიდ, კეირას, 5 ოქტომბერს, წარმოადგინეს „ჩერჩეტი“—ფულდისა, თურქეთის გუნისი. ეს პიესა პირველათ დაიგა ბაქოს გურემოსის მიერ მაყურებლებზე მთაბეჭილებას სტოკებს. ბაქოს დასმა კარგად წარმოადგინა ეს პიესა. მოთამაშეთა შორის დადიანისა (იუსტუს გაბერლინგი) და ელო ანდრონიკაშვილის გარდა (დარის ვონგარტ), ალანიშვარი ქ-ნი წულუკიძისა (შერნერის ქერივი), რომელმაც თითქმის უნაკლულოთ დაგვიხატა ცბიერი დღედაცი და გადმოგვცა მისი სულის კვეთადან. ეს სცენის მოყვარე ქალი მხლოდ შარშან გამოვიდა ბაქოს სცენაზე და თვისი დაკვირვებულ თამაშით გმილუდილ მსახიობს ედარება. დარბაზი საცხე იყო ხალხით.

6.

ქართულ თეატრის ასაზენებლად შესრიგეს:

პარესა და გიგო ქურდიანებმა — ათა თუმნი (100 მ.)

ე. გ. ნათოშვილმა — 25 მ.

ვასილ კირვალიძემ (ბაქოდან) — 10 მ:ნ. ამასთანავე ხელისმოწერა გამართა ფულის შესაგრებლად.

ანნა და ივანე ზედგინიძეებმა (სოფ კამარიდან) ამ თავით — 10 მან., ხალც დღეოდნერთი წლის განმავლობაში თვეეშვი ათა მანათი, სულ ცამეტი თუმნი (130 მ.).

გიორგი და მიხეილ საბახტარიშვილებმა (ფოთიდან) — ხუთმეტი თუმნის სეტებს მასალა.

ჯარში გაწევულმა ქართველ ჯარის კაცებმა ვ. თავებერიძემ, მ. რუსიძემ, კ. ჩეჩენებელმა, მ. რატიანმა, გ. ტარიძემ და ა. კახურიძემ გადასწევილებს, სინამ სახლში დაბრუნებიან, უკუკლ თვიურად გადასდონ თავისი ჯამაგირის მექებსედი ნაწილი. ვ მ. 97 კ. უკეთ გამოგზავნებს,

წვრილწვრილად — დ. შეტრიაშვილმა — 3 მ. ივ. ეს. მწერლიშვილმა — 3 მ., ნინო და დარიკო ნიკორისებმა — 2 მ., ად. თევ. ბელაშვილმა — 1 მ., გ. გოლოვენეგამ — 20 კ., გ. დადენეგამ — 20 კ.

„განათლების“ საზ. სკოლის მასწავლებლთ დადგინეს: ერგებული ურად თათა მან ათა გადაიხადნ.

მხარეულები: ნეს. მერ. სულაძე — 3 მ. დევ. ანჩერაძე — 2 მ., თ. სვანი — 1 მ., სომ. ხთხაძე — 1 მ., დ. ქუქიძე — 1 მ:ნ.,

ვაჭარი ად. ბადინთვა — 1 მ.,

ვექ. სამ. გელოვანმა — 25 მ.

მოსწავლენი — შალვა და თამარა აჩხვა- ძენი — ათათი შაურა, სულ 10 მ. (აქედან 5 მ. წ. კ. ს. სასარგებლოდდ).

ექიმი ილია იოსების-ძე ანდრონიკა- შვილმა — ამ თავით ერთი თუმნი, ხთლო დღეო- დნებ „მანამ ასალს თეატრში ისევ აფრიალდება ფარდა“, “თვიურად თითო თუმანი. ამასთან- ებ გრძნობიერი წერილი აქებ მთავარი კებული. სასა. ფურ“. № 103.

ინუინერ ანატ. ნიკ. და დარია კონსტ. (მ. ვერდიებისელი) კალიგინებმა 25 მ.

პავლე კალანდაძემ — 3 მ.

გრ. მიქაშავიძის მიურ — შეგრებილი სოფ- საზანგში — 7 მ. 10 კ.

ქართველ მოწაფეთა ერთმა ჭგუფმა 33 მან.

ანიკო და სოსიკო მერკვილაძეებმა — 10 მ.

ეკ. ე. იაშვილისამ — 5 მ.

პატარა და-ძმით ზენა, მარგა, ილა და ნინო იაშვილებმა — 2 მ.

დიმ. ი მელაშვილმა — 2 მ.

რაუ ალ. გაჩეჩილაძემ (სად ქარელი დან) მთელი ფასხათ — 10 მ:ნ.

ალ. შიხინოვის აფთიაქში მოსამსახუ- რეთ - ხუთ-ხუთი მანათი ქართველ ქაშვილმა გლ. რუსები, ტრ. ქელაძენმა, აბ., უკიძინმა, და ბორის ქანდულაძემ. ვ. ბანები- შვილმა — 3 მ., გარ. გალანმა — 10 მ., სულ 38 მან.

სენაკის თავ.-აზ. ქართულ სკოლის მასწავლებლებმა — მოდიანგარშე დორთექაფანძებ გიორ. ბოებრიამ, ასე. გამსესურდიძე და კირ. გადაშვილმა — თათა თუმნი, სულ 40 მ. ამასთანავე მედოვენებებ 100 მ:ნ. შეგროვენ.

ვ. საათაშვილმა (გლეხ ვანთ) — 3 მ.

ԵՅԱԿՈՎՈ ՀԱՅՈՑՈ

◆ ଓଟେଜାବାଟୀ ଏହାରୁ ତ୍ୟାତ୍ମକରୀ ପାଇଁ ଯାହାଲେବୋଇ “
◆ କାତରୁଣୀ ତଥାତକୁଳ ବାସିଙ୍ଗେବାଲ ତୁମ୍ଭୁ
ବାସାରଗ୍ରହଦିଲିଲ ଏହି ମନ୍ଦିରରେ ବାନ୍ଧିଲା ତୁ. କୁମୁଦିରିଲେ ବାନ୍ଧା
ମନ୍ଦିରରେ ମାତ୍ରାବଲ୍ଲେବେଳି ଦି. କୁରମ୍ଭାନ୍ତରିନ୍ଦ୍ରିୟ ଗାନ୍ଧୁ
କରାଗୁ ବାନ୍ଧାବିଲେ ଲେଖିପାଇଲ; “ବିପ୍ରବଳିଲେଲି ଏହିରୀ
ଏହିଲା ଜୀବନଜୀବାଦିଲ ବାନ୍ଧାରମନ୍ଦିରଶିଳ୍ପି”. ଆମାଙ୍କେ ବାନ୍ଧାମିଳି
ହିତେବା କୁରମ୍ଭାନ୍ତରିନ୍ଦ୍ରିୟ ମନ୍ତ୍ରାବଲ୍ଲେବେଲ ଏହି. ଲେଖିନାଲ୍ମାନ
ଲୋତୁବାରନବିତ ଦା ଦାଇଦଗମିଲ କୁଠ ମନ୍ତ୍ରମେଲେବିନାନ
ବିଲିଲ.

◆ ნაქალადების სცენის მოქანართა ზრდა,
გრ. ჩარკვიანის წინადადებით, მოილაპარაკა ქართულ
თეატრს დაეხმაროს ნიკოლებად, რაშიც მთელი უბანი
მიიღობს მანაწილეობას.

◆ აგლობის სცენის მოქვანითა შეკ აგ
მოკლე ხანში წარმოდგენას გამართავს ქართული თეატ-
რის ასაშენებელ ფანდის გასაძლიერებლათ.

◆ სახალხო სახლის ჩართული ფეხ მომა-
ტებულ ფასიან წარმოდგენის გამართვას პირებს ქარ-
თულ თეატრის ასაზენებელ ფონდის სასარგებლოთ.

◆ სილნალის ცენტის მოქმედობა ჯგუფი
ამ მოკლე ხანში წარმოდგენას გამართავს ქართ. თეატ-
რის ასაშენებელ ფონდის გასაძლიერებლად. წარმოსა-
დგენად განზრობლია „არსენა“ და „ალფონსატან.“

◆ ასალი თევატრის ასაზენებელ თანხის გა-
საძლიერებლად ივ. პეტ. ფალიაშვილი ივ. პეტ. სა-
რაჯიშვილის მონაწილეობით დიდ სიმფონიურ კანცერ-
ტის გამართავს პირებს სახაზინო თეატრში.

◆ დეპუტატთა საკრებულოს მთელმა შემა-
დგენლობამ გადასდო ჯამგირის 1%, და ყოველთვიუ-
რად, სანამ ახლო თვეტრი აშენდება.

◆ თბილისის საჩალაშო თვითმართველობის
ქართველ მოსამსახურეთა ჯგუფმა გადასწყვიტა — მო-
გროვოს ერთდროული შემოწირულება ქარ. თეატრის
აღსაღენად და ამავე მიზნით მოაწყოს ყოველთვიუ-
რი შემოწირულების შეგროვება ქალაქის ყველა მოსამ-
სახურეთა შორის.

◆ სარცხულის კლუბი 7 ღვინობისთვეს საზამ-
თრო ბინაზე გადავიდა.

◆ ახალი კლუბი ამ მოქლე ხანში დაიწყებს
მოქმედებას. ქარ. თეატრთან გაჩენილ ცეკვლისგან
უზარაონა 25,000 მან. მეტი.

◆ მოსკოვის უნივერ. არს. მართველი სა-
თვისტომ თეატრის ასაშენებელ ფონდის საზრულო
ლოდ ფულის შეკრებას აპირებს. გიგანტური

ო ს ხ ე ა რ ი რ ე ვ ი მ ყ ლ ი ც ი ქ ა რ ი თ ვ ე ლ ე ბ ი ფ უ-
ლ ი ს შ ე კ რ ე ბ ა ს ა პ ი რ ე ბ ე ნ ჭ ა რ თ . თ ე ა ტ რ ი ს ა ს შ ე ნ ე ბ ლ ა დ .

◆ სახალხო თეატრი, რომელიც აღებული აქვს ბ. ევლახიშვილს, ქართულ დასს 450 მან. მოსთხოვა ლამეზი.

◆ პრიზის. სა. თეატრის ქართულ დასს
წარმოდგენების გასამართვად დაუთმო ოთხშაბათები
მხოლოდ ოქტომბერში, ღამეში 250 მან.

◆ ავლაბარის სეზონი დაიწყება კვირას, 19
ოქტომბერისთვის. შარმოსაზღვრად განზრახ. „საჭმლელო“.

◆ სარიცხეს ზარმ. მმართ. შრის წლიური
საზ. კრება სადღეისოდა დანიშნული. განსახილები
გასული წლის ანგარიშები და მომავალი სამოქმედო
გეგმა.

◆ ქართ. დრამ. საზ. საზოგადო კრება
მოხდება 26 ლეინბობისთვეს.

◆ აგლების სახ. ფარ. გამ. წრე ვარშა-
მოვისეულ თეატრში (კახეთის ქ.) აპირებს გადმოსვლას
წარმოდგენების გასამართვად.

◆ ქართ. დრამ. საზ. გამ-ის თავმჯდომარე, თავ. პავ. ი. ოუმანიშვილი ამ მოკლე ხანში სპარსეთს მიემგზავრება, საღა({ ათიოდე დღე მოუგვიანდება,

◆ ངରୁମ. ସାଙ୍ଗ ଗାନ୍ଧିଏବା ଲା ଡାସି ଶାକୀର୍ଣ୍ଣ
ତିକେସ୍ବେଳି ଉଜ୍ଜଳନଳ୍ବଦିଲ ଗାମନ ଦେଇଲ ଗାନ୍ଧିର୍ବ୍ୟବା ଗାନ୍ଧିପ୍ର-
ଦ୍ରିବାନ. ଶାସ୍ତ୍ରର୍ଵ୍ୟାଲୋନା, ତୁ ବୀଶମ୍ଭେବ ମୋହନେବା ଫନ୍ଦବିଲ୍ଲି
ଲା ଫିରମିଲାଲାଫଗ୍ରେନାଲ ନେବାଦାରତ୍ତର୍ବଲି ତିକେସ୍ବେଳି (ବ୍ୟାଲିନାଫ୍ରେ-
ରି ଅନ୍ତି ବାଦ୍ଯେତିଲି), ଫରୁମ. କାଥି. ଶୈଶ୍ଵିରାଳ ବିଦଲିଓଟି-
କିଲ ଶୈଶ୍ଵାଦଗ୍ରେନାଲ.

◆ ქართ. დრამ. დაცი თვეში თითო წარმო-
დგენას სახალხო სახლში გამართავს

2030303

◆ „306 ဗုဒ္ဓ ဂုဏ်ပရောင် အပါနန္တရာပြော“, အမှုလွှာပျော်ရွှေ့
၅၂၁ ပျော်. „မိစိုစိုလွှာပြော“, ဂာမူပြောမာ ပါဝါဆိုချောင်း၊ အမှုလွှာပျော်ရွှေ့
၁၉၁၄ ခု၊ ၂၁၈၀၊ ၁၅ ပုဂ္ဂ၊ ဂုဏ်ပရောင် အပါနန္တရာပြော၏ ပျော်ရွှေ့
၃၂၁ ပျော်။

❖ შეცდომის გასწორება. გასული კვირის
ნომერში, მე-16 გვ. მე-7 პწყარში დატეჭილია „პარი-
ზში“, უნდა იყოს საცხავეთზი,



ფასი 50 გ

ჩავა ჯორჯიუას

ვინაოდან ომითანხმავ სე-
ლი შეგვიჟალა, ამითმ

თხზულებათ პირველ ტოშზე ხელის შეწერას ვაგრძელებთ
ენ კენისაფის ბოლო რიცხვებამდი. წიგნი ხელის მაწერით
ღიას ათ შეურის ხელის მოწერის შესახებ მოლაპარაკებით.
კამა ღა ფელის გამოგზავნა შეიძლება ამ აღრიცხათ: ქუთხა
ის „შრომის“ რედაციაში გიგა შეზეუცხა მეტყველების გამომშემდლის
ანარეზით.“

(5—4)

შექსპირი ქართულად!

გამოცემა ივანე მაჩაბლის თარგმანებისა.

მიიღება ხელისმოწერა ივანე მაჩაბლის მიერ ნათარგვნ

შექსპირის

მეფელირი, მაქეტი, იულიოს კეისარი, ანტონიუს და რიჩარდ მესამე.) — გამოცემა იქნება ერთ წიგნად და შეიცავს ათასამდე გვერდს, დიდი ფორმატისს. გამოცემას დაერთვის ბიოგრაფიები შექსპირისა და ივანე მაჩაბლისა და მათივე სურათები. — ფასი ხელის მოწერით: 3 მან. შემდეგ ფასი გადიდებული იქნება. ვისოფისაც ერთად ფასის გადახდა სამძიმოა, — მათთვის ხელისმოწერა განაწილებულია სამს ვადალ: პირველი შემოსატანი — 1 მან., მეორე — პირველ ნომებერს — 1 მან. და მესამე — 1 მან. 7 იანვარს 1915 წელს.

წიგნი დარიგდება 1915 წლის განმავლობაში. ხელისმოწერა მიიღება თბილისში: ქართვ. შორის წერაკითხვის საზოგადოების გამავრცელებელ მაღაზიაში, და გამომცემლის საკუთარ ბინაზე (ოლგის ქუჩა, 52) „თეატრის და ცხოვრების“ რედაქციაში (ქართ. თეატრში) და ქუთაისში მთავრიშვილისა და ოცხელის წიგნის მაღაზიებში.

გამოცემებელი კნ. ანასტასია ალექსანდრეს ასული მაჩაბლისა.